

Lekce 22

ROZMLUVTE SE ANGLICKY

Have you received a message from Max?



Přepis lekce ze dne 2.2.2026

VIDEO-LEKCI odpovídající tomuto přepisu najdete na: [Lekce 22 - Rozmluvte se anglicky](#)

AUDIO-LEKCI na: <https://www.anglictina-polopate.cz/prilohy/lekce-22-rozmluvte-se-anglicky-kurz-anglictiny.mp3>

a message

to receive (received)

Have you received a message from Max?

vzkaz, zpráva

přijmout, obdržet

Obdržel jsi / Máš přijatou zprávu od Maxe?

otázka v přítomném čase



get, got, got

Have you got a message from Max?

Yes, I have.

I have/ I've received a message from Max.

I have/ I've got a message from Max.

I have / I have got / I've got a message from Max.

Have you got a message from Max?

Do you have a message from Max?

actually

dostat, získat, obdržet, pořídit si

nepravidelné sloveso ve třech tvarech

Dostal jsi / Obdržel jsi zprávu od Maxe? (máš obdrženou?) otázka v přítomném čase

Ano. (zkrácená odpověď na předchozí dotaz)

Obdržel jsem vzkaz od Maxe.

Dostal jsem / Mám vzkaz od Maxe.

Mám vzkaz od Maxe.

Máš zprávu od Maxe?

vlastně

one and the other	jeden a ten druhý (ze dvojice)
Actually, I received two - one yesterday evening and the other one this morning.	Vlastně jsem obdržel dva – jeden včera večer a ten druhý dneska ráno. minulý čas – klademe důraz na kdy se to stalo
Actually, I got two - one yesterday evening and the other one this morning.	Vlastně jsem obdržel dva – jeden včera večer a ten druhý dneska ráno.
He wants to go to the concert with us.	Chce s námi jít na koncert.
to book We have / We've only booked five tickets.	zarezervovat, objednat, koupit (o lístcích) Pouze jsme koupili / máme zabukovaných pět lístků.
The problem is (that) we've only booked five tickets.	Problém je, že máme pouze zarezervovaných pět lístků.
I will ask my wife / I'll ask my wife. one more I'll ask my wife to book one more.	Požádám / Poprosím svou manželku. ještě jeden Poprosím manželku, aby objednala ještě jeden.
sold out But I'm afraid (that) they're already sold out.	vyprodáno / vyprodaný Ale obávám se, že už jsou vyprodané.
No, you don't have to. You don't have to ask your wife. You can have mine. You can have my ticket.	Ne, nemusíš. Nemusíš žádat manželku. Můžeš si vzít / Můžeš mít můj. Můžeš si vzít / Můžeš mít můj lístek.
an opportunity	příležitost
Julie has got / Julie's got the opportunity to fly to Paris. on the same day (as the concert)	Julie má / Julie dostala příležitost letět do Paříže. ve stejný den (jako ten koncert)
available a company	k dispozici, k mání, dostupný společnost, firma
She has got / She's got two tickets available from the company.	Od firmy má k dispozici dva lístky.
to decide (decided)	rozhodnout (se), pravidelné sloveso

I have / I've decided to fly with her.

*Rozhodl jsem se, že poletím s ní.
předpřítomný čas – teď jsem rozhodnutý*



ROZHOVOR:

Have you got a message from Max?

Máš / Dostal jsi vzkaz od Maxe?

Yes, I have.

Ano.

Actually, I received two - one yesterday evening and the other one this morning.

Vlastně jsem obdržel dva – jeden včera večer a ten druhý dnes ráno.

He wants to go to the concert with us.

Chce s námi jít na koncert.

The problem is we've only booked five tickets.

Problém je, že jsme objednali jen 5 lístků.

I'll ask my wife to book one more, but I'm afraid they're already sold out.

Požádám manželku, aby rezervovala ještě jeden, ale obávám se, že už jsou vyprodané.

No, you don't have to.

Ne, nemusíš.

You can have mine.

Můžeš si vzít / Můžeš mít můj.

Julie's got the opportunity to fly to Paris on the same day.

Julie dostala / má příležitost letět do Paříže v ten samý den.

She's got two tickets available from the company so I've decided to fly with her.

Má od firmy k dispozici dva lístky, tak jsem se rozhodl letět s ní.



Překládejte písemně z češtiny do angličtiny a zkontrolujte si s výše uvedeným obsahem:

1. vzkaz, zpráva

.....

2. *přijmout, obdržet* (+ minulý tvar pravidelného slovesa)

3. *Obdržel jsi / Máš přijatou zprávu od Maxe?* - otázka v předpřítomném čase

4. *dostat, získat, obdržet, pořídit si* - nepravidelné sloveso ve třech tvarech

5. *Dostal jsi / Obdržel jsi zprávu od Maxe?* (máš obdrženu?) - otázka v předpřítomném čase

6. *Ano.* (zkrácená odpověď na předchozí dotaz)

7. *Obdržel jsem vzkaz od Maxe.*

8. *Dostal jsem / Mám vzkaz od Maxe.*

9. *Mám vzkaz od Maxe.* (věta vyjádřená třemi způsoby)

10. *Máš zprávu od Maxe?* (dvěma způsoby)

11. *vlastně*

12. *jeden a ten druhý* (ze dvojice)

13. *Vlastně jsem obdržel dva – jeden včera večer a ten druhý dneska ráno.* - minulý čas –
Klademe důraz na to, kdy se to stalo.

14. *Vlastně jsem obdržel dva – jeden včera večer a ten druhý dneska ráno.*

15. *Chce s námi jít na koncert.* (on)

16. *zarezervovat, objednat, koupit* (o lístcích)

17. Pouze jsme koupili / máme zabukovaných pět lístků.

18. Problém je, že máme pouze zarezervovaných pět lístků.

19. Požádám / Poprosím svou manželku.

20. ještě jeden

21. Poprosím manželku, aby objednala ještě jeden.

22. vyprodáno / vyprodaný

23. Ale obávám se, že už jsou vyprodané.

24. Ne, nemusíš.

25. Nemusíš žádat manželku.

26. Můžeš si vzít / Můžeš mít můj.

27. Můžeš si vzít / Můžeš mít můj lístek.

28. příležitost

29. Julie má / Julie dostala příležitost letět do Paříže.

30. ve stejný den (jako ten koncert)

31. k dispozici, k mání, dostupný

32. společnost, firma

33. *Od firmy má k dispozici dva lístky.*

.....

34. *rozhodnout (se), pravidelné sloveso + minulý / trpný tvar*

.....

35. *Rozhodl jsem se, že poletím s ní. - předpřítomný čas – teď jsem rozhodnutý*

.....



Prosím, podpořte tento projekt výuky angličtiny zasláním drobné finanční částky. Jenom díky vám tak mohu volně na internetu poskytovat video-lekce a ostatní studijní materiály všem, kteří to potřebují.

číslo účtu: 175685304/0300

Pro platby ze zahraničí:

Název účtu: **DVORAKOVA JANA**

IBAN CZ5503000000000175685304

BIC (SWIFT) CEKOCZPP

QR kód pro rychlou platbu:



FAKTURU za výuku angličtiny vám ráda vystavím NA POŽÁDÁNÍ. zofie.dvorak@tiscali.cz

Děkuji vám za spolupráci.

Jana